

# K É Z M Ű V E S E K

Hagyomány \* mesterség \* szaktudás \* művészet

az IPOSZ Országos Kisipari Kézműves Tanácsa és A Magyar Kézművességért Alapítvány hírlevele

Kiadó-szerkesztő: Győri Lajos \* 1538 Budapest, Pf.: 457. \* 1998/6. szám

## Alapítványi befizetések

Előző hírlevelünkben a '98 augusztus közepéig, ezúttal az azóta - az október 22-ig - beérkezett összegek befizetőinek nevét soroljuk fel, a számlát kezelő IPOSZ-Főkönyvelőség kimutatása alapján:

**Alföldi Terézia, Balázs Péter, Csapó Ida, Dél-budai Waldorf Egyesület, Dezsóné Malmos Éva, Erdős Anna, Erdős Ildikó, Farkas József, Farkas Zsuzsanna (Bp.) Földvári Gabriella, Garamvölgyi Eszter, Horváth László (Pomáz), Gombos István, Kónya Lajos, Libisch Gyözőné, Orbán Ferencné, Pócsné Hermanics Mária, Rózsa Sándor János, Sisa István, Sütő Izabella, Török János (Bp.), Vándordíák Tankönyvbolt, Weinberger Tibor, Zana Krisztina.**

Köszönet mindannyiuknak!

Továbbra is várjuk olvasóink támogatását az év elején szétküldött "Alaptevékenységi támogatás" megjelöléssel ellátott alapítványi csekken. (Ilyen csekk igényelhető Gergely Imrétől, az OKKT és az Alapítvány titkárától a 269-2940/481, 482 tel.számom.)

**Az IPOSZ OKKT  
és A Magyar Kézművességért Alapítvány**

## V. BETLEHEMI JÁSZOL KIÁLLÍTÁS PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Amint arról már hírlevelünk előző számában is hírt adtunk, az IPOSZ Országos Kisipari Kézműves Tanácsa (OKKT) és a Budapesti Kézműves Kamara – a Magyarok Világszövetségének védnöksége mellett – **"BETLEHEMI JÁSZOL"**címmel - 5. alkalommal hirdet nyilvános pályázatot hazai és határon túli magyar hivatásos alkotók (kézművesek, népművészek, népi iparművészek, iparművészek) valamint amatőrök (művelődési házak, önképző körök, iskolai szakkörök, stúdiók, klubok és ezek tagjai, illetve egyéni jelentkezők) részére.

**A pályázat célja:** A dr. Schwartz Elemér ciszterci szerzetes professzor által az 1940-es években kezdeményezett betlehem-készítő mozgalom hagyományainak felelevenítése, az OKKT és a Budai Ciszterci Szt. Imre Plébániatemplom által 1994-ben újrakezdtetett sorozat folytatása.

**Pályázni** bármilyen természetes anyag felhasználásával e témában készült, hagyományos és modern stílusú alkotással egyaránt lehet. A szervezők olyan műveket is szívesen fogadnak, amelyek a betlehem gondolatvilágának a mai életre való utalásait tartalmazzák.

**Részvételi díj** - az előző évhez hasonlóan: közösségeknek 2.000.- Ft, hivatásos egyéni alkotóknak 1.000.- Ft, amatőr egyéni jelentkezőknek 500.- Ft.

A pályázatra érkező alkotások minősítését és kiállításra történő válogatását a Magyar Művelődési Intézet Népi Iparművészeti Tanácsa, a Képző- és Iparművészeti Lektorátus szakértői, valamint az Egyházközség képviselői végzik.

A pályázat válogatott anyaga **1998. december 10. és 1999. január 10. között** a Magyarok Világszövetségének Házában (Bp. V. Semmelweis u. 1-3.) kerül bemutatásra. A legkiemelkedőbb művek alkotói erkölcsi elismerésben és díjazásban részesülnek. A kiállítás a karácsonyt megelőző hétvégeken betlehemes játékok, népszokások élő bemutatásával és ének-zenei programmal is kiegészül.

**A jelentkezés határideje: 1998. november 20.**

Az alkotások beadásának időpontja és helye: 1998. november 28. (szombat), 30. (hétfő) és december 1. (kedd) 10-16<sup>h</sup>, Bp. V. Semmelweis u. 1-3.

A kiállított alkotások visszaadásának időpontja: 1999. január 11-12-13. 10-16<sup>h</sup>. (További tárolásra nincs lehetőség, ezért az otthagytott alkotásokat közcélú felajánlásként vagy más pályázatok díjazásánál hasznosítják.)

További felvilágosítást és nevezési lapot Gergely Imrétől, az OKKT titkárától (1054 Bp., Kálmán I.u. 20., tel: 269-2940/481, 482 m.) lehet kérni.

## Nemzetközi- és játéktervezés

A kisköri Gyermekek és Ifjúsági Alapítvány, a Cimbora Játékház és a Petőfi Szülőház és Emlékmúzeum pályázatot hirdet nemzetközi és -tárgy készítésére. Olyan pályamunkákat várnak, melyek még nem szerepeltek országos kiállítás anyagában.

Leadási határidő: 1998. november 23. Felvilágosítás kérhető Cserményi Boglárkától a 78/312-684-es telefonszámon.

## Módosulások a NIT szabályzataiban

A Magyar Művelődési Intézet Népi Iparművészeti Tanácsa (NIT) 1998. október 8-án vitatta meg és fogadta el a NIT Alapszabályának, Bíráló Bizottsága Szervezeti és Működési Szabályzatának, valamint a Népi Iparművész cím elismerése szabályzatának módosítására kidolgozott előterjesztéseket. Az elfogadott változásokról - melyek közül a népművészeti termékeiket zsűriztető kézműveseket elsősorban a Népi Iparművész cím elismerésének módosított szabályzata érdekelhet - Barsi Hajna, a NIT titkára ad információt a 201-8734-es telefonszámon. A módosított szabályzatok megtekinthetők a NIT Bemutatótermében (Bp., I. ker. Szilágyi Dezső tér).

## Kiállításról kiállításra

\* Martonvásár Nagyközség Polgármesteri Hivatalának nagytermében augusztus 19-28-ig "Történeti himzések: úri és recheimzések" címmel rendeztek meghívásos kiállítást **Párniczky Józsefné** és szakköreinek munkáiból.

\* **Feigl Miklósné** okleveles kézműves könyvkötőmester művészi munkáiból nyílt tárlat a békéscsabai Békési Úti Községi Házakban szeptember 7-én.

\* Szeptember 10. és október 15. között a Hungarotabak Rt. Minigalériájában rendeztek kiállítást **Albert Éva** börműves iparművész alkotásaiból.

\* **Oláh Erika** iparművész tűzzománc kiállítását láthattuk szeptember 11. és október 15. között a dunaföldvári Vármúzeum Galériában.

\* A Fiala Iparművészek Stúdiója Galériában rendeztek kiállítást szeptember 22. és október 16. között **Gyöngy Enikő** és tanítványai, a Gyöngy-Ház Zománcműhely tagjai: **Bolya Gergely, Borsy Adrienn, Csizmár Alicia, Fehér Csaba, Gódeny Judit, Gyöngy Boglárka, Gyöngy János, Gyöngy Virág, Korez Judit, Koszecz Sándor, Nagy Judit, Pintér Anna, Rác Erika, Seres Szilvia, Varsányi Melinda, Vékony Andrea** és **Vince Zita**.

\* **Andrejszky Katalin** börműves, a népművészet ifjú mestere, **Bordácsné Kishonti Erika** szövő, népi iparművész, **Hermann János** barackmagfaragó iparművész, **Szabó Attila** szövő és **Torma Katalin** faműves alkotásait állították ki a budapesti Bocskai Galériában szeptember 25. és október 5. között.

\* **Molnár Erik**né **Julika** óvodavezető emlékére a gyerekek kézműves tevékenységét bemutató kiállítást rendeztek a

veresegyházi óvodákban október 1-16. között. A megnyitó ünnepségen adta át Gergely Imre, az OKKT titkára **Lugosi Margitnak**, a kézműves foglalkozások vezetőjének az elmúlt két évben Rómában megrendezett "100 jászol" nemzetközi kiállításon bemutatott alkotásaiért kapott emléklapot és serleget.

\* A Budatétényi Galéria adott otthont október 2-14-ig **Barnáné Dobos Jolán** keramikus és **Koncz Eta** festőművész együttes kiállításának.

\* A szentendrei Keső Ijászok területén, a Szent Flórián udvarban rendeztek kézműves kiállítást **Baloghné Kegyes Lonci** fafaragó, **Bányai Beáta** fazekas, **Csallóköziné Kárpáti Katalin** bórdíszműves, **Dukay Barbara** lőszórékszer-készítő, **Legeza József** kéziszővő, **Mészárosné Varjú Angyalka** szalmafonó, **Mészáros István** faesztorgályos, **Miksei Kamilla** bőrműves, nyeregkészítő, **Nyers Csaba** rézplasztikus, **Orbán András** bőrműves, nyeregkészítő, **Poór Balint** faműves népi iparművész és **Varga Zoltán** szobrász munkáiból. A kiállítás október 17-25. között volt látogatható.

\* 29 alapító taggal megalakult a **Kézművesek Baranyai Egyesülete**. "Névkártya" címmel rendeztek bemutatkozó kiállítást október 10-25-ig a zengővárkonyi Tájházban (Kossuth L. u. 6.). A kiállítást dr. Andrásfalvy Bertalan nyitotta meg. A megnyitó után a kézművesek élőmunka-bemutatót és vásárt tartottak.

\* A Magyar Természettudományi Múzeum előadótermében mutatkozott be az **Ars Navigator Bt.**, az **Athene Noctua Bt.**, a **Beart Divatműhely**, a **Bonin és Kovácsházy** szövőműhely, a **Dreams on Leather Bt.** és **Kerti Eszter** ötvös. Alkotásaikat október 29-31. között tekinthették meg.

\* "Tűzijáték" címmel rendezett kiállítást öt tűzzománcos: **Boros Anikó**, **Császár Péter**, **Farkas Zsuzsanna**, **Horváth Magdolna** és **Kőszegi Karolina** a szolnoki Damjanich János Múzeumban október 22. és november 10. között.

\* A Tölgyfa Galériában (Bp., II. ker. Henger u. 2.) nyílt kiállítás október 30-án **Schrammel Imre** keramikus, az Iparművészeti Főiskola rektorának alkotásaiból. Megtekinthető: november 13-ig, naponta 10-18 óra között.

\* **Vass László** intarzia készítő művész munkáiból rendezett kiállítást a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (Bp., I. Krisztina krt. 99.) A kiállítás november 2-30. között 9-18 óráig látható.

## II. Közép-Európai Babakonferencia és -kiállítás

1998. szeptember 25-én és 26-án rendezték Győrött, a Zichy-palotában a II. Közép-Európai Babakonferenciát. Az esemény díszelnöke Frank Wolfarth volt. Szervezője a Családi Intézet, valamint a Kiss Áron Magyar Játéktársaság (MJT). Megalakult a Magyar Bababarátok Szövetsége (MBSZ), elnök asszonya Keglovichné Braunsteiner Zita. Központja Győr, Zichy-palota, Családi Intézet (Liszt Ferenc u. 20.). Az előadásokkal párhuzamosan gyakorlati bemutatók folytak.

A babakiállítás szintén a Zichy-palotában volt látható szeptember 21. és október 1. között. Mintegy kétezer látogató nézte meg a kiállítást, melyen gyűjtők és készítők, kézművesek egyaránt bemutatták kincseiket. Muzeális porcelánbabák, Sissi és Ferenc József, textil- és rongybabák, szalmából, kerámiából készült figurák, élethű kis bútorok töltötték be a négy termet. Különböző kategóriákban vettek részt a kiállítók, például babaöltöztetés, saját készítésű babák cserépből, rongyból, népviseleti babák, babaházak. Zsúri: dr. Györgyi Erzsébet elnök, a Kiss Áron MJT soros elnöke, Kalmár Ágnes muzeológus, Szórákaténusz Játékmúzeum és Műhely, Keglovich Ferencné, a Zichy-palota, Családi Intézet igazgatója, Imrik Zsuzsanna iparművész és Haider Edit muzeológus a Kiss Áron MJT képviselője.

A zsúri kategóriák fölötti különdíjat kapta: Wiedra-Berzsenyi Monika (München), saját készítésű textilbabák korhű öltözékben, életképek. A **Kiss Áron MJT által díjazottak**: Gémesné Deák Júlia (Bp.), textilbaba, Illiszné Kovács Ildikó (Budakeszi), kerámia babák. A **Családi Intézet által felajánlott díjakat kapták**: Tóth Józsefné Fábian Eta (Bp.), textilbabák, babaruhák, Fekete Dóra és Peralich András (Biatorbágy), kerámia figurák, babák, bútorok. A **Szórákaténusz Játékmúzeum és Műhely díját kapta**: Zorkóczy Miklósné (Bp.), népviseleti babák. A **Földes János, a Játékudvar tulajdonosa által felajánlott díjat kapta**: Kísarasz Kft. (Bp.), bababútorok. **Oklevelet kaptak**: Beke Mária, Bósz Andorné (Bp.), Dankházi Timea (Győr), Farkashidai-Molnár Éva (Bp.), Gálné Csizmadia Anikó (Orosháza), Hóbor Lajosné (Bp.), Ivánkovits Zoltán és Polczmüller Brigitta (Pécel), Kissné Sztraka Annamária (Bp.), Markó Krisztina (Bp.), Martineczné Kiss Márta (Bp.), Mudrusz Tamásné (Bugyi), Rádi Pálné,

Szelekovszky Magdolna (Miskolc), Tóth Andrásné (Szolnok) és Zsided Katalin (Bp.)

Kissné Sztraka Annamária

## A közelmúlt egyéb eseményei

\* A Népszabadság szeptember 11. számából értesültünk arról, hogy aznap nyílt Kiskunhalason - a Halasi Csapke Alapítvány által rendezett - I. Csapke-világkiállítás, amelyen 12 ország műhelyeiből származó több száz művészi csipkét mutattak be. A 14-ig tartó rendezvénysorozat programjában szakmai konferencia és üzletember-találkozó is szerepelt.

\* Kézműves támogatással sikeresen lezajlott a fennállásának 7. évfordulóját ünneplő Zilahy Alapítvány 68. jótékony célú rendezvénye. A budapesti BM Dunapalotában október 4-én rendezett ünnepi est képző- és iparművészeti kiállítással kezdődött, melynek bevételét az Alapítvány 1999-ben a tehetséges vak és mozgássérült fiatalok nemzetközi zenei vetélkedőjének megrendezésére fordítja.

A kiállítási árverést **Albert Éva** bőrműves iparművész bőr írókészlet-garnitúra, **Török János** naív festő egy betlehemi jelenetet ábrázoló festmény felajánlásával támogatta. Az OKKT és A Magyar Kézművészeti Alapítvány tombola-ajándékként **Takács Anikó** és **Szabó Dorottya** kerámia betlehemét és **Mészárosné Varjú Angyalka** szalmából és búzakalászból készített címermásolatát adta át. **Csöli Csaba** üvegcsiszoló az Alapítvány címerével díszített kristályvázát ajándékozott a Zilahy Alapítványnak.

\* **Kovács Ferenc** szaruműves, a Megyei Kézműves Tanács elnöke tudósított arról, hogy Zalaegerszegen október 22-26. között a Sportcsarnokban és környékén ismét megrendezésre került az immáron hagyományos **"Egerszegi vásár"**. A Megyei Kézműves Tanács tagsága a kamarai tagokkal kibővítve vett részt a vásáron. 55 kézműves, népi iparművész munkáit sikerült kiállítani az erre kialakított pavilonban. A **Kanta Gyuláné** csuhébáb-készítő, **Takács Zsuzsanna** népviseleti ruhakészítő, csipkeverő, **Sali István** fafaragó, **Csizy Istvánné** tojáskarcoló, **Naszvadi István** fafaragó népi iparművészek, **Bacsi Klementina** csipkeverő, tojáskarcoló és **Gollen János** fafaragó részvételével zajlott, immár szokásos élőmunka bemutatóról készült címlapfotóval harangozta be a Zalai Hírlap a vásár megnyitását. A megnyitó alkalmával 14 kiállító vehetett át vásárdíjat, köztük a Zalai Kézműves Kamara hagyományos mesterségek kiállítása is díjat nyert.

\* A **"Jelky András" Ruhaiipari Szakközépiskola és Gimnázium** idén ünnepelte 125 éves évfordulóját. A jubileumi ünnepség programjai között október 29-én kiállításokat nyitottak "Iskolánk múltja", "A szakma története" és "Válogatás neves volt tanítványok képzőművészeti, iparművészeti alkotásaiból és kézműves remekeiből" címmel. Október 29-én és 30-án divatbemutatók zajlottak, többek közt korhű jelmezek bemutatásával.

\* Bensőséges ünnepség keretében Ulcz Gyula polgármester nyitotta meg szeptember 18-án a soponyai Csuhe Múzeumot, melyben **Ormándi Márta** csuhészobrász és **Joó Ferenc** asztalos alkotásai láthatók. Cím: Soponya, Zalka M. u. 15. T: 22/450-312

\* A szentendrei Szabadtéri Néprajzi Múzeum szeptember 22-én nyitotta meg állandó kiállításaként nagykőrösi képfestő műhelyét. A technológia rekonstrukcióját **Kovács Miklós** képfestő (Tiszakécske), a Népművészet Mestere és családja tervezte, ill. valósította meg.

## Eredmények

\* Az Ipartestületek Országos Szövetségének júliusi ülésén került sor az I. Ipartörvény 125. évfordulójára kiírt országos pályázat eredményhirdetésére.

Kézműveseink közül a Miért szeretem a szakmám? c. kategóriában III. díjat nyert: **Magyar Zoltán** fafaragó (Bak), különdíjat kapott: **Tóth Sándor** bőrműves (Bocskaiert) és **Buglyó Péter** kádár (Debrecen-Józsa) valamint **Skorutyák János** képfestő (Bácsalmás), aki a Családi vállalkozásom története c. kategória III. díját is megkapta. (A díjazott pályamunkákat az Iparos Újság szerkesztett formában, folyamatosan közli.)

A pályázat szponzorai között az Országos Kisipari Kézműves Tanács különdíjak felajánlásával vett részt.

\* **Párniczky Józsefné** székesfehérvári hímző, népi iparművészt augusztus 20. alkalmából "áldozatos és kiemelkedő munkásságáért" Székesfehérvár megyei jogú város a "Székesfehérvárért" (Pro Urbe) kitüntetésben részesítette. A díjátadásról a Városi Televízió közvetlen és ismételt adásban is beszámolt, a Fejér Megyei Hírlap pedig közölte.

\* A budai Várban augusztus 20-23. között, a Népművészeti Egyesületek Szövetsége által 12. alkalommal megrendezett Mesterségek Ünnepeinek résztvevői között a zsűribizottság az alábbi díjakat osztotta ki:

Év mestere díj: Nepp Dénes szíjgyártó mester. Az Év Ifjú Mestere díj: Hajdú Tamás paszománykészítő mester. Népművészet Mestere-díjban részesült: Bíró Annamária fazekas, népi iparművész, Erdélyi Tibor fafaragó, népi iparművész, Fodor Sándor Neti zenész, István Pitti táncos, Kiszely Jánosné hímző, népi iparművész, Sós Pálné szövő, népi iparművész. Népművészet Ifjú Mestere-díjban részesült: Árva Beáta gyapjuszövő, Csapó Angéla vázonszövő, Drexler Noémi fazekas, Fehér Zsombor zenész, Fitos Dezső néptáncos, Jeremiás Lajos néptáncos, Rónai Ágnes fazekas.

\* A Magyar Kézműves Kamara lapjának okóberi számában megjelent "Nőiszabómesterek" c. cikkben értesülhettünk arról, hogy szeptember 25-28. között végre ismét nőiszabó mestervizsgát tehettek a jelentkezők Budapesten. A vizsgabizottság elnöke Szántóné Csajághy Katalin, az Országos Ruházati Ipartestület alelnöke, a Budapesti Kézműves Kamara osztályelnöke, segítőtársa pedig Ferenczy Imréné, IPOSZ elnökségi tag volt. Sikeresen mestervizsgáztak a következők: **Bajziczné Tóth Erika, Kérolyi Zsuzsanna, Komáromi Réka, Lankó Ágnes, Pálinkás Szilvis, Radó Márta Katalin, Rudolf Ildikó és Zászlós Gabriella.**

\* A Népi Iparművészeti Tanács (NIT) október 8-i ülésén népi iparművész címet kaptak: **Bagdi Ibolya** budapesti hímző, **Balogh Károly** nádudvari kosárfonó, **Fekete Erzsébet** kecskeméti hímző, **Gergely István** sződi vaskovács, **Karsay Istvánné** nagykőrösi faragó, **Kaszás Ákos** nyíregyháza-borbányai nemezkészítő, **Magyar Zita** berettyóújfalui fazekas, **Naszvadi István** pakodi fafaragó, **Ternyák Zoltánné** velemi tojásfestő, **Tóth János** magyarszombatfai fazekas és **Vastag János** nagykanizsai fafaragó.

*Minden díjazottnak és kitüntetettnek gratulálunk !*

### A közeljövő rendezvényei

\* Az **Apáról Fiúra Alapítvány** öt éves születésnapja alkalmából **kirakodóvásárt és játszóházat rendez a Törökszentmiklósi Művelődési Központban** november 28-án, szombaton 9-18 óráig. Várják mindazon népi kézművesek és alkotók jelentkezését, akik helypénz nélküli árusítást tartanak. A játszóház anyagköltsége az Alapítványt terheli. Jelentkezni lehet november 20-ig az 56/394-582-es telefonszámon Molnár Anett-nél, a kuratórium elnökénél.

\* **Karácsony előtti jótékony célú kiállítás a BM Kórház dísztermében** Az OKKT által is támogatott Zilahy Alapítvány október 26-november 30-ig 40 képzőművész alkotásából jótékony célú kiállítást rendez a BM Központi Kórház dísztermében. (Bp., VII. Városligeti - volt Gorkij - fasor 9-11.) Ezzel a kiállítással az Alapítvány egyúttal B.Hajdú László festőművész, a Független Magyar Szalon Képzőművészeti Egyesület alapítója, volt elnöke emléke előtt is tisztelget, aki a megnyitás napján hunyt el.

A rendezőség naponta 11-18 óráig szeretettel vár minden érdeklődőt és támogató vásárlót.

Az ugyancsak a közeljövőben várható, immár hagyományossá vált decemberi gyermekgálához - valamint a kórházban fekvő beteg gyerekek megajándékozásához - a Zilahy Alapítvány ezúton is kéri és várja kézművesek, népművészek, iparművészek jelentkezését Gergely Imréné, az OKKT titkáránál, az Alapítvány egyik védnökénél.

\* Budapest **Vörösmarty téri Karácsonyi vásárra** pavilonok bérelhetők. Érdeklődni lehet: Lipótvárosi Kft. 1052 Bp., Vörösmarty tér 1. Tel.: 327-4398, 327-4393, fax: 327-4368.

\* **Aranykapu-vásár Tatabányán**

A sportsarnok belterületét kiegészítve egy majdnem 250 m<sup>2</sup>-es pavilont is felállítanak a szervezők a csarnok bejáratánál. Itt a Dominóval egy időben nyílik Tatabánya első, ilyen jellegű Aranykapu vására, amely december 20-ig tart majd nyitva. A jelentkezési határidő november 20. Részvételi : 280,-

Ft + ÁFA / m<sup>2</sup> / nap (minimum 7 nap). Jelentkezés: Harmath Krisztina, Tatabánya, Köztársaság út 56. I/1. Tel./fax: 34/336-062

### Gratulálunk !

\* **Lukács Tibor** budapesti fajtátékkészítő tavaly november 19-én született Ábel nevű kisfiához;

\* **Bozsik Mariann** nagykátai lőszórészeszer-készítő első gyermekéhez, Balázshoz, aki augusztus 9-én született.

### Hírünk a nagyvilágban

\* A Képes Aktuell 15. "Szakma és művészet" címmel jelent meg egyoldalas fotókkal illusztrált riport **Berzéci László** fém- és kézművesről, aki az esztergomi Expón elnyerte a Magyar Kézműves Kamara fődíját. Az alkotó a hangszerész szakmát cserélte fel a fém művészi megmunkálásával, melynek eredményeként kehlyek, gyertyatartók, keresztelőtálak jutnak el a hazai és külföldi közönséghez.

\* A Közéleti Havi Krónika augusztusi számában "A mestermunka dicsérete" - "Kismesterségek nagymesterei Pest megyében" című cikkben négy kézműves mutatkozott be az olvasóknak. **Kitzberger Jánosné** érdi csutorásnépi iparművész, aki hagyományörző népművészeti ajándéktárgyakat készít természetes anyagokból, **Nagy István** érdi finomacéláru-készítő késes és orvosi műszerész mester, a hazai és külföldi kiállítások résztvevőjét, **Ludányi Lászlóné Erika** budaörsi bőrműves, aki önmaga fejlesztette alkotásmódját és hoz létre bőrből mesterműveket, és **Kucsák Gábor** váci könyvkötőmester, aki nem csak szakmájának Aranykoronás mestere, hanem munkássága elismeréseként Vác díszpolgára is lett.

\* **Ifj.Papp Pál** leányvári díszműkovács mestert mutatta be az RTL Klub "A Dunánál" c. nemzetiségi magazinjának ismétlődő adása 98. szeptember 13-án. Az egyedi megrendelésre dolgozó, anyai ágon szlovák származású fiatal mester édesapjával együtt, sok szép kovácsoltvas munkája mellett arra a legbüszkébb, hogy közvetve a Parlamenten is látható keze munkája, hiszen a felújítást végző süttői kőfaragók az általa készített vésőket használják munkájuk során.

\* A TV2 szeptember 14-i "Megáll az ész" c. műsorában láthattunk riportot **Pohárdi József** apci faárúkészítővel. Az OKKT pályázatán is eredményesen szerepelt mester több száz faalkatrészből készíti a löcsös lovas parasztszekeresek és ágyúk makettjeit.

\* A Magyar Kézműves Kamara lapjának okóberi számában "Kitüntetések a Mesterségek Ünnepe" címmel méltató cikket olvashatunk **Nepp Dénes** szekszárdi szíjgyártó mesterről - akiről ez alkalomból a Tolna Megyei Kézműves Kamara lapja is írt - **Hajdú Tamás** sárvári paszománykészítőről és **Rónai Ágnes** budapesti fazekasról. A Népművészet Mestere díjjal kitüntetett **Erdélyi Tibor** fafaragó népi iparművészről "Kifaragta botját, amivel táncolt" címmel jelent meg egyoldalas riport, melyből megtudhattuk, hogy az asztalos-restaurátor, a Magyar Állami Népi Együttes egykori táncosa hogy lett mestere a fafaragásnak. Munkásságáról részletesebben olvashatunk a Püski Kiadó 1996-ban "Erdélyi Tibor faragó művészete" címmel megjelentetett könyvében.

\* Az MV Iparosújság októberi száma "Miskolcon még nem kell, Amerikában szencziáción" címmel közöl riportot a nemrég Denverben járt és kategóriájában fesztivál díjat nyert fiatal tűzzománcművész házaspárral: **Vágó Enikővel és Istvánnal**. A művész házaspár, aki Szász Endrét is mesterének mondhatja, már készül a jövő évi denveri megmérettetésre és hiszik, hogy 10 éves tehetséges kislányuk **Bianca** már könnyebben fog a hazájában érvényesülni.

\* A Kistermelők Lapjának októberi számában kétoldalas, fotókkal illusztrált cikk jelent **Pásztor János** kunszentmártoni szűcsről. Az alföldi szűcs dinasztia negyedik tagja annak a dédapának a szakmáját folytatja, akinek céhlevelét még 1877-ben állították ki. Saját tenyésztésű racka juhainak bőréből és szőréből kikészítés és feldolgozás után mives subák, pelerekek, kesztyűk, sapkák, cipők és papucskok készülnek. Díjakat nyert a Frankfurti HANDWERK '98, a CHEMNITZI, a budapesti "Magyarország 2000 - A Szent Korona ünnepe" c. kiállításokon, munkái több múzeumban, kiállítóhelyen láthatóak.

### § - figyelő

*Gyermekjátékok gyártásának szabályai:* 1999. január 1-jén lép hatályba a 24/1998. (IV.29) IKIM-NM együttes rendelet a gyermekjátékszerek biztonsági követelményeiről, vizsgálatáról és tanúsításáról, mely rendelet az Európai Közösségek Tanácsának a játékokra vonatkozó irányelvi alapján készült. A rendelet a Magyar Közlöny ez évi április 29-i számában jelent meg.

*Figyelem!* A rendeletben előírt követelményeknek nem megfelelő játékok 1999. január 1. után nem hozhatók forgalmazói forgalomba !

## A Budapesti Origami Club aktuális hírei

1. Mohácson, a Kossuth Filmszínházban 98. november 5-26. között origami kiállítást rendeznek. A megnyitót követő szombaton a Bartók Művelődési Házban origami foglalkozást is tartanak.
  2. A késő őszi klub-foglalkozások időpontjai: 98. november 10., november 24. és december 8. 17.30-tól. A foglalkozások helyszíne: a Magyar Honvédség Művelődési Háza (Bp., XIV. ker. Stefánia út 34. II. em. 213.)
  3. Szekszárdi információ szerint az 1999-es nyári tábor valószínűleg Szálkán lesz. Várható időpontja július 12-16-ig.
- A B. ORI Club tevékenységéről és jelzett rendezvényeiről a következők adnak további információkat: Gulyás Anikó (mh: 326-7780, L: 388-6271), Danics Gabriella (mh: 312-1415, L: 216-5375) Harmath Gábor (mh: 252-8888, L: 261-1782) - Forrás: a Budapesti Origami Club Hírlevele.

### Belföldi üzleti ajánlatok

- \* Kuncze Ferencné: Ajándéktárgy -készítőket keresek, elsődlegesen kerámiából (kaspók, vázák, figurális tárgyak). 2858 Császár, Rákóczi u. 32. Tel: 34/376-178.
- \* Megbízható, gyors és tapasztalt vállalkozó német-magyar fordítást és tolmácsolást vállal. Dénes Ildikó. Tel/fax: 341-1715.

### Külföldi üzleti ajánlatok

- \* KD-27 Német cég textiliák, üveg- és művészeti termékek vásárlásában érdeklét.
  - \* KD-28 Osztrák cég többek között ékszerartó dobozokat, ékszer-dekorációs anyagokat és ajándékcsomagoló-papírt vásárolna.
  - \* KDF-29 Ajándéktárgyakat, kerámiafigurákat, kerti szobrokat készítő német cég kapcsolatot keres hasonló területen működő magyar partnerrel. A fent közölt konkrét üzleti ajánlatokkal kapcsolatos bővebb információkat az MV Iparos Újság önköltségi áron bocsátja rendelkezésre. A szolgáltatás címenként ipartestületi tagok részére 300,- Ft, nem ipartestületi tagoknak 500,- Ft-ba kerül. A cégek neve, címe postai pénzesutalványon rendelhető meg, amelynek hátoldalán fel kell tüntetni a közlemény kódszámát és - ipartestületi tag esetén - a tagkönyv számát. Cím: MV Iparos Újság, 1390 Bp., 62. Pf: 166., Tel: 311-2235.
  - \* 1. Francia megrendelőnk számára olyan vállalkozásokat keresünk, melyek képesek művészeti tárgyak (szobrok, bronz-, márványtárgyak, csillárok, bútorok stb.) másolatainak előállítására és szállítására elég széles spektrumban.
  - 2. Német partnerünk számára keresünk gyertyaöntő vállalkozásokat.
  - 3. Francia partnerünk számára keresünk olyan kézműveseket, akik díszítő és dekoratív cikkeket készítenek, pl. nyakláncot, karkötőt, fülbevalót stb.
  - 4. Ugyancsak francia partnerünk számára keresünk bármiféle kézműves tárgyat, terméket és zenei tárgyat, hangszert bolti árusításra. Kérjük, hogy ezek katalógusát, árajánlatát, értékesítési és szállítási feltételeit szíveskedjenek jelezni.
  - 5. Német partnerünk számára keresünk porcelán- és kerámiatárgyakat készítő, valamint kosárfonó vállalkozásokat megadott paraméterek szerinti gyártásra garantált megrendeléssel. Kerámia: csészealjok, poharak, vázák, fali tányérok, dísz tárgyak, kancsók stb. Porcelán: csészek, söröskorsók minden méretben.
  - 6. Ugyancsak német export/import partnerünk számára keresünk porcelán kávéscsészeket és kávépoharakat készítő vállalkozásokat, akik szívesen exportálnának Németországba.
  - 7. Német fémipari cég számára keresünk magyar lakatos és szerkezetlakatos céget megadott szerkezetű és méretű rácsok, kerítések gyártására.
  - 8. Német partnerünk számára keresünk terrakotta tárgyak, pl. vázák, virágserepek, terrakottafigurák előállítását végző vállalkozásokat.
  - 9. A Közél-Keleten és Ázsiában üzlethálózatokkal rendelkező török kereskedő partnerünk számára keresünk eladó árucikkeket: a) finom, különleges kézimunkát, dísz tárgyakat, b) háztartási kellékeket, c) szötteket (ágyterítő, asztalterítő stb.), d) sárga és vörösréz kézimunkát (női karkötő, nyaklánc, fülbevaló stb.), e) mindenféle kézimunka, f) selyemrú/kézi hímzések.
- Érdeklődés esetén értesítést a következő címre szíveskedjen küldeni: SPIRIT(US) Kft, 1144 Budapest, Gvadányi u. 62., Fax: (1) 220-3453. Dr. Fekete János

### Megrendelhető kézműves szakkönyvek

1. **Dongó: A vertesipke készítésének leírása.** + Börmunka, bórdomborítás. Makramé és állatfigurák készítése. Kézirat, számos illusztrációval. Ára: **1.490 Ft.**
2. **Klemp Gusztáv: Bőripar. 1923.** Néhány fejezetcím: A nyersbőr; Az állati bőr fajai; A bőrök konzerválása; A bőrgyártás műveletei;

Cserzés; A forgalomban előforduló legfontosabb bőrfajok, stb. A 178 oldalas könyv fénymásolatának ára: **1.490 Ft.**

3. **Bieber: Díszműkovács** (Bp. 1944). Az ipari szakkönyvtárban napvilágot látott 272 oldalas könyv nemcsak a kezdő, a működő szakembereknek és vállalkozóknak is nyújthat hasznosítható ismereteket. 260 ábra és részletes tárgymutató segít a tájékozódásban. **Fénymásolata 1.990 Ft.**
4. **Enterprise. Árukatalógus** Hong Kongból (1996, 1997, 1998). Az egyenként 700 (vagy ennél több) oldalas színes kiadványban öt-hatezer különféle termék, közülük számos a **kézművek számára is tartogat új ötleteket.** Ezt a kiadványt tehát azoknak ajánlhatjuk, akiknek nincs elég ötletük saját termékskálájuk gazdagítására. De azok is haszonnal forgathatják, akik viszonteladóként kívánnak importálni valamit Távol-Keletről. Ára: **1.490 Ft/db**
5. **Mihalik Béla: Textiliák kézfestése** (Műszaki Kiadó, 1958). Tartalma: A kézi festés története; A festés eszközei; Vegyszerek; Festékek; Segédeszközök; Textil alapanyagok; Festési eljárások; Batik; Gőzölés; Befejező műveletek; PVC fóliák kézi festése. A 32 oldalas kiadvány ára: **1.990 Ft.**
6. **Vasajtók.** (Nehézipari Építettervező Iroda, 1950). Negyvennégy féle vasból készíthető ajtó műszaki rajza, méretezése, anyag és súlytáblázata. A 74 fénymásolt old. ára: **1.990 Ft.**
7. **Szakács László: Jacquard kötéstán elemzés és szakrajz.** Kézrel írt, rajzolt és színezett munkanapló. (Iparművészeti remek!) A kék toll és a színes illusztrációk miatt nem fénymásolható. A 140 oldalas egyedi példány ára: **4.990 Ft.**
8. **Csiba Éva: Börművesség** (Corvina Kiadó, 1975). A szakma történetét, mesterfogásait, szerszámait, speciális területeit, a díszítés motívumait tartalmazza számos rajzzal, fotóval illusztrálva. Terjedelme 47 oldal. Ára: **990 Ft.**
9. **A fa esztergályozása** (Műszaki kiadó, 1983). Fejezetcímek: Fa-anyagismeret; Gépek, szerszámok; Technológiák (pld. gyűrűk, golyók, ovális, csavart formák, díszítések esztergályozása). Terjedeleme: 274 oldal, 245 ábrával. Ára: **1.990 Ft**
10. **Magyar vászonhímzések.** 12 db nagyméretű (28x40 cm-es) színes illusztrációt tartalmazó mappa. A képek hátoldalán felirat tartalmazza a hímzés, a motívum megnevezését. Az erős nagyításnak köszönhetően, tökéletesen megfigyelhetők az öltéstechnikák. Ára: **990 Ft.**
11. **Forrástérkép.** Kisvállalkozói kézikönyv a vállalkozásokat segítő hitel konstrukciókról. A könyv segít rátalálni a pénzforrásokra, amelyek átlendíthetik a vállalkozókat bizonyos holtponatokon. Ára: **990 Ft.**
12. **Kovácsoltvas cégérek.** Negyven darabból álló fotógyűjtemény, amely ötleteket adhat különféle mesterségeket jelképező cégérek, megállító táblák, üzleti jelképek elkészítésére. A motívumgyűjteményt természetesen nemcsak kovácsok hasznosíthatják! A fotókról készült jó minőségű, 40 lapot tartalmazó fénymásolat ára **1.490 Ft.**

A lista folytatódik, de hely hiányában nem tudjuk közreadni a további 30 megrendelhető könyvet. Akit érdekel, kérje a folytatást!

Az árak nem tartalmazzák a **postai utánvétel költségét**, ami súlytól és összehajtatástól függően általában 500-700 Ft. Bármelyik könyv részletes tartalomjegyzéke kérhető szóban és fénymásolatban (20 Ft/oldal), amennyiben ennél többet kíván tudni az Önt érdeklő kiadványról. A kiadványok megrendelhető telefonon **06 (90) 590-109-es** számon, amely fax és **üzenetrögzítő** is egyben (a hívás díja percenként 180 Ft + áfa). **Levélben:** 1538 Bp., Pf.: 457. Értékesítési szempont: **aki előbb kéri, hamarabb kapja!** Az időközben elkelt kiadványokat azonban előjegyezem az érdeklődők számára.

### Budapesti Karácsony - élő Betlehemi barlanggal A Vajdahunyadvárban 1998. december 19-23.

A "Budapesti karácsony" iparművészeti -népművészeti vásárra jelentkezőket várunk. Fedett helyszínről, asztalról gondoskodunk. Napi díj: br. 2.500,- Ft. Jelentkezni lehet a 319-1139-es telefonszámon, Lambovics Tündénél.

Kérjük továbbá azon alkotók jelentkezését, akik kiállítás céljára fel tudnák ajánlani Betlehem kompozíciójukat a jelzett időszakra.

Budapest Főváros Önkormányzat támogatásával  
a Puskás és Meskó Produkció.

Köszönet a *Hotter-Minerva nyomdának a hírlevél színvonalas és térítésmentes sokszorosításáért!*